

日本古旧遗址中发现的零残中医古文献概况

马继兴



作者简介：马继兴(1925-)，男，九三学社社员，教授，1945年毕业于华北国医学院，1954年参加中医研究院筹备处工作，1955年中医研究院正式成立迄今，历任针灸研究所中医师、学术秘书，中国医史文献研究所副研究员、研究员，中国中医研究院专家委员会、学位评定委员会、专家咨询委员会委员，并兼任中国中医研究院基础理论研究所学术顾问，院图书馆名誉馆员，研究生部客座教授，北京中医药大学客座教授，北京联合大学中医药学院顾问，张仲景国医大学名誉教授，北京中医发展基金会顾问和首批博士生导师等，荣获全国民族团结进步模范称号，全国先进工作者称号，享受国务院政府特殊津贴，在创建中医文献学科、考证出土中医文献、古代中医文献辑佚、海外善本医籍回归、针灸史与针灸文献、本草史与本草文献研究方面学术成就卓著，学术著述170余种(著作25种，论文150篇)，在近60年的科研工作中，分别荣获国家级、部局级、院级科研成果奖19项。

摘要：在日本除了在各大藏书单位保存与出版的各种传世中医古文献外，还有一些是近代在日本一些古旧遗址中通过考古发掘的零残中医药古代文献，主要有以下几种：1)在日本的古寺宙中收藏的中医古籍文献，其中仁和寺古写本的《黄帝内经太素》、《黄帝内经明堂类书》、《新修本草》、《医心方》等书的残卷子；真福寺有13世纪前后写本的零残医方纸片，金刚寺有1466年顷的古写本《医心方》。2)在日本古代遗址中发现的中医古籍文献，其中藤原京遗址发现残存木简并记有药名及剂量，平城京遗址发现残简中有医方、药名及与医学相关的文字。3)在日本冲绳岛发现的中医古籍文献，在这些文献中不仅有写本还有刻本，其中有元·孙允贤的《医方大成论》1卷1册、明·熊彦明的《南方经验医方大成》、休宁汪切菴的《医方集解》、明·龚廷贤的《寿世保元》、日本人甲贺通元的《古今方桑》、金·窦汉卿的《疮疡经验全书》、唐·王冰注解宋·林亿校的《黄帝内经素问》、日本渡边敷通起的《好生要传》、明·汤处士的《保产机要》、金·城元顺的《大医元顺疮传书》、琉球·渡嘉敷通宽的《御膳本草》、清·亟斋居士的产科著作《达生篇》等相关的中医古籍文献，其中有很多是古籍膳本，对后世研究中医提供了珍贵的历史资料。

关键词：日本古旧遗址；中医古文献；考察

中图分类号：R2 文献标识码：A 文章编号：1673-9043(2008)03-0139-04

General condition of TCM ancient literatures acquired from ancient remains in Japan

MA Ji-xing

(Chinese Science Academy of TCM, Beijing 100700, China)

Abstract: The objective was to introduce the general condition of TCM ancient literatures from ancient remains in Japan. The ancient literatures included three classifications. The first was TCM ancient literatures from ancient temple, including Huandi Neijing Taisu(Comprehensive Notes of the Yellow Emperor's Internal classic, YEIC), Huandi Neijing Mingtang Leishu (Ming Tang Books arranged by subject matter of YEIC), Xinshu Bencao (The Newly-revised Materia Medica) and Yifangshu (Bools of Medical Prescriptions), etc. The second was TCM ancient literatures from ancient remains including remained wood chips, in which nomen proprium, dosage, prescription and the literatures related with medicine were recorded. The ancient book in Okinawa included writing book and inscribed book. The literatures included Yifangdacheng, Moxibustion method and TCM ancient books.

Key words: ancient remains in Japan; TCM ancient literatures; investigation

日本古代的医学在日本又被称为“汉方医学”，是以中国医药学为基础不断发展与壮大起来的。因此在历史上日本国内的医书传播也以中国医书为主。当时的中国医书大多经过国际间的商旅交通以及一些日本来华的留学生传入等途径。迄目前为止，在日本国内除了在各大学藏书单位保存与出版的各种传世中医古文献外，还有一些是近代在日本一些古旧遗址中通过考古发掘的零残中医药古代文献，其种类与数量也是很可观的。为了进一步考察，兹就笔者见闻所知略述如下，可以分为以下几类。

1 日本的古寺庙收藏的中医古文献

1)仁和寺——位于日本京都市，在此处先后发现古写本的《黄帝内经太素》、《黄帝内经明堂类书》、《新修本草》、《医心方》等书的残存卷子。

2)真福寺——位于日本名古屋市。在此处发现了约13世纪前后(日本镰仓时期，相当宋、元之间)写本的零残医方9个纸片，上面写有“甘草丸”等丸药类文字。

3)金刚寺——位于日本长野市，大阪府。在此处发现有1466年顷(日本文政年顷)的古写本《医心方》残卷。

2 日本古遗址发现的中医古文献

在日本奈良地区有公元七八世纪间的两处日本古代都城。1936年以后从这两处遗址中陆续发现了一些古代的木质简牍，其中也夹杂有少量的中医古文献。

2.1 藤原京(这是公元694—710年间日本的京城)遗址 在此处发现有23枚残存木简，其中记有个别医方中的残存药名及其剂量。

又有“漏芦汤方”及“石斛酒方”两首不完全的记文。

此外还有一简记有“大宝三年”(公元703年)字样。

2.2 平城京(这是公元710—784年间日本的京城)遗址 在此处发现的地下5枚木质残简中有1枚记有残存医方。另有2枚残简仅记有个别药名。其他2枚残简仅记有与医学有关文字。

3 日本冲绳岛发现的中医古书

在日本西南部大海中有众多的岛屿群，冲绳位于日本九州岛和中国的台湾省之间。共包括5组岛屿。其中最大的一个岛群为冲绳群岛。冲绳群岛又包括了70个小岛，其中较大的一个即久米岛，不久前日本学者在这里陆续发现了若干用中国古文写成的

古书，可统称之为中国文书。

本人根据一些日本学者的专题调查研究，初步考察出，有4家单位在其所收藏的中国文书内除了某些儒道、释家著作以及历书、风水、杂占等书外，也有若干中医学古书。这些古书不仅有写本，还有刻本。其时代虽然大多属近古时代产物，但也还有很多需要今后进一步考察发掘的内容。下面就分别对4家单位所藏中医古书的情况予以介绍。

3.1 日本与世永家文书中的中医古书 与世永家文书均存放在一木箱中，在木箱盖内有写在纸上墨记的箱内23种书籍名称与册(部)数，又有一纸记以“医方书入箱”及“咸丰九年(1859年)己未六月吉旦，与世永记”字样。目前由于这23种书籍的实物仍存放该岛，故本人及某些日本学者尚未能见到。故以下只能参照坂出祥伸氏的解说及本人进一步的考察分述如下。

1)《大成论》1册——据坂出氏考察认为：《大成论》一书推论当为元·孙允贤之《医方大成论》1卷1册，此书的和刻本为庆长元年(1596年)的古活字本，以后所刊版本达20种之多。但除了这种《医方大成论》之外，还有一种明代·熊彦明撰《南方经验医方大成》一书。故不悉此“《大成论》”所指为何种。

2)《医方集解》6册——按此书封面题“休宁汪切菴先生著辑《医方集解》·浪华·得中堂训点”。原书共6卷，每卷各分上、下册，故实有6册，现缺下卷之二。系和刻本(日本的重刊本)。按此书初刊于1682年(康熙21年)，此后国内及日本有多种重刊本。日本最早重刊此书的年代为1726年(享保11年)，山中素行训点本。

3)《寿世保元》4册——按此书为明代中期龚廷贤撰，原书10卷。其初刊本具县年代未详，现存明刊本一种及多种清代以后重刊本。日本刊本的最早年代为1645年(正保2年)。

4)《古今方桑》1册——按此书为日本·甲贺通元撰。尚未见簿录著录。有待今后发掘。

5)《疮疡经验全书》4册——按，此书为金·窦汉卿撰。初刊年代不详。据日本高津孝氏所记在与世永家文书中共存有此书2种残本。其一为原书13卷中的卷1、3、7、8共4卷。其二为此书的残页，均为浩然楼的中国刊本。

6)《黄帝内经素问》1册——按，此书应为24卷，系经过唐代王冰氏注解及宋代林亿等氏校正本的一种传世通行本。

7)《伤寒舌鉴》1册——按,此书为清代张登撰。初刊于1668年(康熙7年),其后有数种刊本,并被收入《张氏医统》(丛书,1695年,即康熙34年刊)中。原书在刻印时有彩图显未白、黑、灰、红、紫等多种舌苔图120图,并附有说明,日本刊本最早为1724年(享保9年),由服部道仙订,江户栗原次郎兵卫刊本3册。此后日本又有数种刊本。

8)《医学发明》1册——按,此书为金·李杲撰,共1卷,撰成于14世纪初,但原刊本已佚。其后被收入1308年(元·至大元年)的《济生拔萃》(丛书)中,流传于世。日本的重刊本为1734年(享保19年)甲贺通元训点本。

9)《溯洄集倭语抄》1册——按,“溯洄集”即元代中的此书共有10卷,现仅存卷9。现仅存明初的缺残本一种及收入《东垣十书》(丛书)中的多种刊本。此种据日本高津孝氏所记与世永家文书本冈本为竹撰和刻本。刊于1782年(享保13年),也是日本最早的一种重刊本。

10)《张景岳新方桑》1部——按,张景岳即明代医家张介宾,于1624年(天启4年)撰有《景岳全书》(丛书)24集,64卷。在内有多种刊本行世。书中包括《新方八略》1卷,《新方八阵》1卷及《古方八阵》8卷等8种方书。但尚未见有此种称为《张景岳新方桑》的书名。据坂出氏意见,此书当系日本长冈恭斋氏训点,于1732年(享保17年)京师植林藤次郎用木活字版刊行者。

11)《疮痘麻疹方》1部——按,此系日人著作,但其撰人及卷数均不详。

12)《引痘略》1部——按,此书为1817年(嘉庆22年)邱熔氏撰,又名《引种牛痘方书》,是中国医家介绍利用西洋传来的牛痘疫苗接种方法来预防痘疹的一种较早著作。

坂出氏认为《引痘略》一书在该书箱中的发现在流行疾病史上,特别是在天然痘治疗史上也是个重要的事项,此书作者邱熔为广东省南海人,生于18世纪末。1805年(嘉庆10年)回乡里澳门,传授撰种痘术,1817年(嘉庆22年)撰成此书。这是中国最早介绍牛痘法的著作。其后此书在中国有很多翻刻本。至于在日本翻刻此书最早的为1842年(天保12年)小山肆成氏,其书名作《引痘新法全书》2期,此全又有若干翻刻者,这也标志着日本实施牛痘法的最早时期。

13)《汤液本草》1部——按,此书为1298年

(元·至元元年)王好古撰,原书3卷,元代以后国内有多种刊本。又被收处《东垣十书》(丛书)中。日本也有数种重刊本,包括1658年(万治元年)武村市兵卫刊的《东垣十书》,及刊年不明的2卷3册训点本与3卷1册的活字本。

14)《增订本草上、下卷》2册——此书初刊于1694年(康熙33年),国内有不少重刊本。日本方面于1929年(享保14年)由藤井见隆氏训点,植村藤次郎,玉枝轩刊行为2册,并在原书名上冠以“增订”两字。但此“增订本”与初刊本的关系尚不明了。

15)《御膳本草》1册——此书是琉球人渡嘉敷通宽(1794—1849年)撰写的食疗著作(卷数未详),目前在既知的书目中尚未见到,也是很值得重视的。

又按,此《御膳本草》的书名除见于与世永家文书的木箱中外,还可以在后面所说的吉滨家文书中见到。可能系同书的不同传本。

16)《麻疹疮疹养生论》9册。

17)《诸病养生传书》4册。

18)《卷怀灸经》1册——以上3种均是日人著作,但姓名不详,同时也是未见于传世的医书中,需要进一步有待发掘。

除了已在木箱内的纸上所记的18种医学书名外,仍记有以下5种书名,即:

19)《汉字未详万类》1册。

20)《药种代附账》(未记册数)——此两种均非医书。

21)《脉》——原纸只此一字。未详。

22)《黄帝大成论》——坂出氏认为此书与前面1)“号的《大成论》当为一书。

23)《寿世保元》之内辛集,8卷,1部——按,此书与前面的3)“号系同一书的另本。《寿世保元》共10卷,照天干的甲、乙、丙、丁……”顺序,辛集亦即该书之卷8。

除了以上在木箱所记书目的23种外,另掘日本·高津孝氏文在与世永文书中还有下面的一种医书,即:

《普救类方》7卷,存卷2之下。林良适·丹羽正伯撰和刻本。

3.2 日本上江洲家文书中的中医古书 有以下几种。

1)《好生要传》——此书为日本琉球的渡边敷通起氏(?—1866年)撰。据坂出氏考察,其内容主要是参考了《达生篇》与《保产机要》两书写成。

关于《达生篇》1卷是清代何锺台(亟斋居士)撰于1715年(康熙54年)。日本的和刻本为1774年(安永3年)由木村孔慕氏日译并校点。

《保产机要》1卷为明代汤处士撰,是根据朱丹溪的《产宝百问》、杨子建的《十产论》及陈自明的《妇人大全良方》写成的一部产科书。其撰年约为1616年(明·成历44年。此年代系据《医籍考》所载此书何蚺氏序所记“丙辰秋”字样)。目前国内尚未见此书。

2)《大医元顺疮疮传书》——此书为琉球的金城元顺(1716—1782年撰,据高津孝氏文),卷数不详。

3)《疮疮传》。

4)《麻疹传》。

5)《御膳本草》——以上3书均琉球·渡嘉敷通宽撰。渡嘉敷通宽与前记的渡嘉敷通起2人当属兄弟。《御膳本草》在上述与世永家文书中也有一部。

6)《卫生便览》——撰人及卷数均不详。但此书中记有琉球人笃肇绪氏(1813—?年)的署名[以上2)至5)的资料均据高津孝氏文]。

又按,与《卫生便览》相同的书名现在仅知在清代江涵嗽《笔花医镜》4卷(1824年初刊)。其后在会文堂新记书局石印本上作为该书的又名曾出现过一次,乃同名异书者。

3.3 日本吉滨家文书中的中医古书——有以下4种。

1)《御膳本草》——这是和与世永家文书中相同的另一部书。

2)《好生要传》——这是上江洲家文书中相同的另一部书。

3)《达生篇》——按,《达生篇》为清代亟斋居士写的产科著作。初刊于1715年(康熙54年)。此后在国内的复刊本达上百种之多。吉滨家藏文书中的此

书为据自18世纪中旬的《医林指月》(丛书)本。应即三浦国雄氏文中所记吉滨家文书中发现的“种子之论”《达生篇和解》,写“卞”同为—书的日本刊本。

4)《灸法》(写本)——撰人与卷数均不详。

3.4 日本喜友名盛芳文书中的中医古书 喜友名盛芳文书是存放在冲绳岛的首里一名护地区,据三浦国雄氏文在这类文书中有写本的《灸法》—书,但具体情况不详。

[附]:日本的公私交库与大学图书馆等处收藏的卷子本中医古文献(仅供参考)

1)静嘉堂文库——《真本千金方》残卷

2)尊经阁文库——《小品方》残卷,《医心方》(延庆本)残卷,《黄帝内经太素》残卷。

3)成笈堂文库——《医心方》(半井本)残卷

4)富士川文库(京都大学——《医心方》(延庆本)残卷。

5)东京博物馆——《医心方》(半井本)残卷。

6)内客文库——《医心方》(仁和寺本)残卷宗。

7)宫内厅书陵部——《医心方》(半井本)残卷。

8)杏雨书屋——敦煌医药文献《新修本草》残卷。

9)大谷文库(龙谷大学)——敦煌医药文献《本草经集注序录》残卷,吐鲁番医药文献《不知名菜知方》(残片30种),《药价文书》(残片35种),《亡名氏禁方第一种》(残卷),吐谷浑医药文献《亡名氏灸法》残卷,《亡名氏本草目录》残卷。

10)天理大学图书馆——敦煌医药文献(《不知名医方第四十三种》)。

11)黎明会——《新修本草》残卷。

12)大阪本草图书刊行会——残卷。

(收稿日期 2008-03-25)